



ಬಟೆಗೆ ಲಿಂಗ ಭೇದ ಇಲ್ಲ

ಬೇಂತ್ರೈಯವರ ಅತ್ಯ ಕಥನಾಶಕ ವಾದ ದೀಪ್ರಣ ಕವನ

‘ಸಲ್ಲಿಗಿತ್’ ದಲ್ಲಿ ಪಳ್ಳವಿ ಯಂತೆ ಒಂದು ಸಾಲು ಕೇಳಿಸುತ್ತದೆ.
‘ನನಗೂ ನಿನಗೂ ಅಂಟಿದ ನಟಿನ ಕೊನೆ ಬಳ್ಳವರಾರು ಕಾಮಾಕ್ಷಿಯೇ’
ಎಂಬ ಸಾಲು. ಈ ನಂಟಿಗೆ ಕೊನೆ ಇಲ್ಲ. ಅಥವಾ ಕೊನೆಯೇ ಇಲ್ಲದಿರಬಹುದು.
ಕೊನೆ ಎಂಬ ಯೋಜನೆಯೇ ತಪ್ಪಿರುಹುದು. ನಂಟಿಗೆ ಒಂದೇ ರೂಪವು ಇಲ್ಲ.
ನಾರಾರು ರೂಪಗಳು. ಅಂಟಿದ ನಂಟಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೂ ಇದು ಎಲ್ಲೋ ಹೊರಿಗೂ ಅಂಟಿದ್ದರೂ ಅಲ್ಲ. ಜೀವದ ಒಳಗಿನಿಂದಿರೆ ಜೀವದ ಅಂಗವಾಗಿ-
ಅಂಗವೇನು- ಜೀವದ ಒಡಲೆ ಆಗಿ- ಇರುವಂಥದು. ಆದುದರಿಂದ ನಂಟಿನಿಂದ
ಬಿಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಸ್ತುತ್ಯೇ ಯೇ ಇಲ್ಲವಾಗಿ- ಈ ಅವಶ್ಯಕ್ಯ ಯಲ್ಲಿ ಯೇ ನಂಟಿನ
ಸೂಕ್ಷ್ಮವನ್ನು ಅರಿಯುವೇಕ್ಕೆ. ಅಲ್ಲದೇ ಅರಿಯುವುದಿಂದರೆ ಇರುವಿಕೆಗಿಂತ
ಅದೇನೇ ಒಂದು ಬೇರೆಯಾದ ವಿಧ್ಯಮಾನವೂ ಅಲ್ಲ-ಎಂಬೆಲ್ಲಾ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು
ಹೊಮ್ಮಿಸುವ ಸಾಲು ಇದು. ನನ್ನ ಪ್ರಕಾರ ಗಂಡು ಹೇಳಿನೆನ್ನ ಸಂಖ್ಯಾ ದಲ್ಲಿ
ಹೇಳಿನೊಡನೆ ಗಂಡು ಆಡಬಲ್ಲ- ಶ್ರೀತಿ ಮತ್ತು ಅಜ್ಞಪರಿಂಬಂದ ಆಡಬಲ್ಲ- ಈ
ಎರಡರ ನಡುವಳಿ ನಲ್ಲಿ ಭಾವಗಳನ್ನು ಕಂಡುಂದ ಅನುಭವಿಸಿದ ಆಡಬಲ್ಲ-
ಒಮ್ಮ ಅರ್ಥಪೂರ್ವಾಳಿವಾದ ಸಾಲು ಇದು. ಸಲ್ಲಿಗಿತ್ ಹಿಂತ ಕಹಿಕೇಳುವ ವರ್ಣ
ಮುಸ್ವೇ- ಪ್ರಾಯಶಃ ಮದಮೆಯಾದ ಹೊಮತಲ್ಲಿ- ಚೇಂದ್ರೈ ‘ಗಂಡಸು
ಹೆಂಗಸಿಗೆ’ ಎಂಬ ಕವಿತೆ ಬೆರಿದ್ದರು. ಅದು ಹೇಗೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ.

ತಾಯಿ ಕನಿ ಮನೆಯ ಅಕ್ಷ ಅಕ್ಷರತೆಯೇ

ಬಾ ಎಷ್ಟುತೆಗೆ ಬಾ ಮುದ್ದು ಬಂಗಾರವೇ

ನೀ ಯೆನ್ನ ಹೆಂಡಿಯೇ ಮೈಗೊಂಡ ನನ್ನ ಯೇ ಮಗಳೇ ನನ್ನದೆಯ
ಮುಗಳೇ- ಇಲ್ಲ, ಎಲ್ಲ ಸಂಬಂಧಗಳೂ ತಾಯಿಯಿಂದ ತೊಡಗಿ ಮಗಳ ತನಕ
ಬುದಿಯೇ ಗೆಳತಿಯೂ ಬಂದಿದ್ದಾಳೆ. ‘ತಿಂಗಳನ ಬೆಂಕ ಹೊಂಗಡತಿ
ಚೊತೆಯಾದೆನೆ ಕಂಗಳಿಗೆ ಕ್ಷತಿ ಲೆಯೊಳ್ಳಬಾಗೇ’ ಎಂಬ ಸಾಲು ಮುಂದೆ ಇದೆ.
‘ಚೊತೆಯಾದೆ ನೀ ಕಂಗಳಿಗೆ- ಎಂಬ ಸಾಲನ್ನು ಗಮನಿಸಿ. ಅದುತ್ತಾದ
ಮಾತಿದೆ. ನನ್ನ ಕಣ್ಣಗಳಿಗೆ ನಿನ್ನ ‘ದೃಷ್ಟಿ’ ಮಾತ್ರ ಅಲ್ಲ ನನ್ನ ಕಣ್ಣಗಿಗೆ ನಿನ್ನ
ಚೊತೆ ಕಣ್ಣ. ನಾವಿನ್ನರೂ ಸೇರಿ ನೋಡುತ್ತಿರುವುದು ಲೋಕದ ದೃಷ್ಟಿ’. ಇದು
ಒಂದೆಡೆಯಾದರೆ, ‘ಚೊತೆಯಾದೆ ನೀ ಕಂಗಳಿಗೆ- ಎನ್ನವಾಗ ಕನ್ನಡಿಯಂತೆ ನನ್ನ
ಕಣ್ಣದೆರಿನ ಕಣ್ಣಯ ಯೋದು ನೀನು, ಅಂದಾಗ ನನ್ನ ಕಣ್ಣನಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ, ನನ್ನ
ಕಣ್ಣನಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಪ್ರತಿಭಲನಿರಂತರ ನಡೆದೆ ಇದೆ.
‘ಕಣ್ಣದಿರುಗ್ಗೆನೋಳಗೊಬ್ಬರು ಮಾಬ್ಬರ ಗೊಂಬೆ ನಮ್ಮೆಬ್ಬರು ಮಾಜಿಹುದು’
ಹಿಗೆ ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣನಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನ ನಾನು ನೋಡಲಾಗದೆ ಇರುತ್ತಿದ್ದರೆ ನಾನು
ಕ್ಷತಿ ಲೆಯಲ್ಲೇ ಇರುವತೆ ಆಗುತ್ತಿತ್ತು ಎನ್ನುವ ಭಾವ- ಚೇಂದ್ರೈಯವರಿಗೆ. ಇದು
ಮೂಲ ಭಾವ. ನಾಲ್ಕು ಕಣ್ಣ ಸೇರಿದೆ ಪ್ರಾಣ ಚಿಕ್ಕವಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವ ನಿಲ್ಲವು.
ಚೇಂದ್ರೈಯವರ ಇನ್ನೊಂದು ಶೈವ ಕವನ ‘ಕಣ್ಣವೃಕ್ಷ ವೃಂದಾವಣಗಳಲ್ಲಿ’ಯಲ್ಲಿ
‘ಅಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಕ್ಷೇಗಳೇ ಮಾಟ ಪತ್ವದಿಹವು’ ಎಂಬ ಸಾಲು ಇದೆ.
‘ನಾಲ್ಕು ಕ್ಷೇಗಳು’ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ‘ನಾಲ್ಕು ಕಂಗಳೇ’ ಎಂದು ಕೊಡಹೇಳಬಹುದು.
ನಾಲ್ಕು ಎನ್ನುವ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ಚೇಂದ್ರೈಯವರ ಒಂಟನೆಯ ಭಾಗವೇ ಆಗಿರುವುದನ್ನು
ಎಲ್ಲಾರೂ ಬ್ಳಾಯ. ನಾಲ್ಕು ತಂಗಿಗಳು ಮಿಡಿಯುವುದು ಅವರಿಗೆ ಮುಖ್ಯ.
ಅನುರಣಣ ಅವರಿಗೆ ಮುಖ್ಯ. ನಾಕೆನ್ನುವ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗೂ ಸಂಖೀ ತತ್ವಕ್ಕು ಒಂಟ
ಹತ್ತಿರ ಇದೆ! ‘ಕಣ್ಣವೃಕ್ಷ ಬ್ರಂದಾವಣಗಳಲ್ಲಿ’ಯೂ ಕೇಂದ್ರ ಪಾತ್ರ ಸಲಿಯೇ
ಆಗಿದ್ದಾಳೆ. ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣು, ನಾಲ್ಕು ಕಣ್ಣಗಳಲ್ಲಿ ಯೂ ತಮ್ಮನ್ನು ತಾವು

ನೋಡಿಕೊಂಡ ಅನುಭವದಿಂದ ತಿಳಿದು ಬುದುದೇನೆಂದರೆ- ಹೆಣ್ಣು- ಗಂಡು
ಹೊಂದಿರುವುದು ಒಂದೇ ಒಟ್ಟೆ ಎಂಬ ಅರಿವು. ‘ಗಂಡಸು ಹೆಂಗಸಿಗೆ’ ಕವಿತೆಯ
ಕೊನೆಯ ಸಾಲುಗಳಿವೆ.

‘ನನ್ನ ನಿನ್ನ ಮನದ ಜೊನ್ನ ಮಗ್ಗದ ಮೇಲೆ

ನಿನ್ನ ಮೆತ್ತುನೇದೆಯ ಕಸೆಗೆ ಕಸೆಯನ್ನೊಳಿಸಿ

ನನ್ನ ನೇಕಾರಿತಿಯು ಮುಗಿಯಿದಿಕ ಒಟ್ಟೆಯನ್ನವರತ ನೇಯುತಿಹಳ್ಳಿ’

ಇದು ತೆಗೆದಿಸಿಕೊಂಡಾದ ಬೇಕಾದಾಗ ತೊಡಬ್ಬು ಒಟ್ಟೆಯಲ್ಲ-

ಅಂತಹ ಕರಣದಲ್ಲಿ ನೇಡ, ನೇಯುತ್ತಿಲ್ಲ ಲೇ ಇರುವ ಬಟ್ಟೆ. ಬಾಳಿಬಟ್ಟೆ! ಇದು
ಬಾಳನ್ನು ಒಳಗಿನಿಂದ ಅನುಭವಿಸಿ ಪಡೆದ ಅರಿವು. ಬಾಳಿಗೆ ಶರಣಾಗುವುದರ ಹೊರ
ರೂಪವೆಂದರೆ ಗಂಡು ಗಂಡುನ್ನು. ‘ಶರಣು ಬುದೆನು ಶರಣು ಹೆಣ್ಣೆ
ಸ್ವಸ್ಥಿಯೇಸಲಹುವೆ ಧಾರ್ಮಿಯಾಗಿ’ ಎಂದು ಆತ್ಮತೀಯಿಂದ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವುದೇ
ಕವನದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಈ ಆತ್ಮತೀ ಎಂದರೆ ಬಾಳ ಒಟ್ಟೆಯನ್ನು ತಾವೂ
ನೇಯುತ್ತಿರುವ ಅನುಭವವೂ ಆಗಿದೆ. ಇಬ್ಬರೂ ಹೊಂದಿರುವುದು ಒಂದೇ
ಬಟ್ಟೆಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಯಾರು ಯಾರು ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ಕಿಂಯುವ ಯತ್ನ
ಮಾಡಿರೂ ಅದು ತಮ್ಮನ್ನೇ ತಾವು ಬಟ್ಟೆ ಲೇ ಮಾಡಿಕೊಂಡೆ ಆಗುವುದು
.ಇದು ನಿಜವಾದರೂ, ಕರೆತೆಯಲ್ಲಿ ನೇಡಿದರೆ ಗಂಡಸು ಹೆಂಗಿನ
ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ಕಸಿಯುತ್ತಿರೇಯ ಇದ್ದಾನೆ. ಆ ಮೂಲಕ ತಾನು ಬಟ್ಟೆ
ಯಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ ಲೇ ಇದ್ದಾನೆ. ಕೃಷ್ಣನೇನೋ ದೈತ್ಯಪದಿಗೆ ಅಕ್ಷಯಾಂಬರ ವನ್ನು ಕೃಪೆ
ಮಾಡಿರಬಹುದು. ಆದರೆನೇ? ಕೀರಿಯನ್ನು ನೇಡಿಯುವ ಯತ್ನವೂ ಅಕ್ಷಯಾಗಿ
ನಡೆಯುತ್ತಿಲ್ಲ ಲೇ ಇದೆ ದುಷ್ಪರಿಗೂ ದೈವಕ್ಕೆ ಇರಬೇ ಕವಿತೆಯಳಿಗೆ ಈ ಅಂಶ
ಬಿಂದು. ಅದು ಬೇರೆ ಮಾಡು.

ಚೇಂದ್ರೈ ‘ಸಲ್ಲಿಗಿತ್’ ಎಂದರು. ಹಾಡಿದರು. ಸಲ್ಲಿ- ಸಲ್ಲಿ ಎಂಬ ಭಾವ

ಸಂಪ್ರದಾಯಕ್ಕಿಂತ ತಲು ಬೇರೆಯಾದರ್ದು. ಆಧುನಿಕವಾದರ್ದು. ಆದರೆ

ಚೇಂದ್ರೈಯವರ ಸಲ್ಲಿ ಆಧುನಿಕ ಕಣ್ಣದ ಕಾವ್ಯದ ಮೊದಲ ಸಲ್ಲಿಯಲ್ಲ.

ನಂದಳಳೆಯವರ ರಾಮಾಶ್ವರ ಮೇಧಾದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಮನೋರಮೆ ಆಧುನಿಕ ಕಣ್ಣದ
ಕಾವ್ಯದ ಮೊದಲ ಸಲ್ಲಿ. ಹೆಚ್ಚಿನ್ನಡಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿದ್ದರೂ ಹೇಳಿಯ ಕಣ್ಣದೆ
ಆಗಿದ್ದರೂ ಗಂಡು ಹೇಳಿನ ಮಾತುತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ರೂಪತಳಿಯುವ ಅದೊಂದು

ಬಗರು ಆಧುನಿಕ ವಿನ್ಯಾಸ ನಂದಳಳೆಯವರ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿದೆ. ನಿಜ ನಮ್ಮ ಅನೇಕ
ಪೂರಾಣ ಕಣ್ಣಗಳು ಶಿವ ಪಾರ್ವತಿಗೆ ಹೇಳಿದಂತಹ ಹೆಚ್ಚಿಲ್ಲದೆ ಆದರೆ ಮುದ್ದಿನ
ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಮನೋರಮೆ ಕಣ್ಣದ ಕೆಳಗು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ ಕಣ್ಣದೆಯನ್ನು

ವಿಮರ್ಶೆಯೂ ಮಾಡುತ್ತಾಗೆ ಇದೆ. ಸಿತಾ ಪರಿಶ್ಯಾಗದ ಅಸಂತರದ ಕಣ್ಣದೆಯನ್ನು

ಮುದ್ದಿನ್ನು ‘ಇತ್ತಲ್ಲಿ ಅಯ್ಯೆದ್ದೀರ್ಯೋ ಸಿತಾರಾಮಂ’ ಎಂದು

ತೊಡಗುವಾಗ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಮನೋರಮೆ ಆ ಮಾತನ್ನು ಕ್ಷತ್ರಿಸುತ್ತಾಗೆ.

ಸಿತೆಯನಗಲ್ಲ ಮೆಲ್ಲಿನ್ನುತ್ತಿರು ಸಿತಾರಾಮಂ? ಎಂದು ಸಿತಾರಾಮ ಎಂಬ
ಪದಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಆಕ್ಷೇತನಿಸುತ್ತಾಗೆ. ಇಲ್ಲಿ ಸಂತಿ ವಿಮರ್ಶೆಯಾಗಳು ಆಗಿದ್ದಾಗೆ.

ಅಂದರೆ ಬೌದ್ಧಿಕ ಸಹಜರಿಯೂ ಆಗಿದ್ದಾಗೆ. ಪ್ರಾಚಿನದಲ್ಲಿ ಈ ಬೌದ್ಧಿಕ
ಸಾಹಜರ್ಯದ ಕೆಲ್ಲನೆ ಇತ್ತು. ಮೈತ್ರೇಯಿ ಯಾಜಿಷ್ಠವಲ್ಲಿ ರ ಸಂವಾದಗಳಲ್ಲಿ

ಇದು ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿದೆ. ವಾಜ್ಯಯ ಇತ್ತಿಹಾಸದಲ್ಲಿಯೇ ಯೇ ಮೊದಲೊದಲ
ವಾಜ್ಯಯಿಗಳವು- ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳು. ಮಧ್ಯಯುಗದಲ್ಲಿ ಈ ಬೌದ್ಧಿಕ
ಸಾಹಜರ್ಯ ಮರಗೆ ಸರಿಯಿತು. ಆಧುನಿಕ ಯುಗದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಇದರ
ಹೊಳೆ ಸಹಜವಾಗಿ ಮಿಂಚುತ್ತಿದೆ!

■ ತೋಷ

★ ಒಂದು ಉತ್ತಮವುಪಕ್ಕಿ ಒಂದುವುದರಿಂದ
ಬಟ್ಟಿ ಮಹಾತ್ಮನ ಸೈಕ್ಹ ಸಂಗದಿಂದ

ಬರಬಹುದಾದ ಲಾಭ ಪಡೆಯಬಹುದು.

-ಕುವೆಂಪು

ಮಾತೇ ಮುತ್ತು

★ ಯೌವನವನ್ನು ಜಾಗರುತ್ತೆಯಿಂದ
ಕಳಿದವನ ವ್ಯಧಾಪ್ತ ಸುಖಿಕರವಾಗಿತ್ತದೆ.

-ಲಿಡಿಯಾ ಚೈಲ್

★ ಎಲ್ಲ ಮಷ್ಟಳೂ ಕಲಾವಿದರೇ. ದೊಡ್ಡಪಾರದ
ಮೇಲೂ ಅವರು ಕಲಾವಿದರಾಗಿ ಉಳಿಯುವುದು

-ಪಾಚೆಗ್ಗು ಪಿಕಾಮೊ

★ ನಿನ್ನನ್ನು ನೀನು ಶ್ರೀತಿಹೊಂಡರೆ ಮಾತ್ರ
ಇತರರನ್ನು ಶ್ರೀತಿಸಬಲ್ಲ. ಮೊದಲು ಅದನ್ನು

ಕಲಿ.

-ಒಕ್ಕೊ ರಜನೀಶ್

★ ನಿನೆ ವರಿತ್ತ ಗ್ರಂಥಗಳ ಬಿಂದು ಒಂದಿನದ
ಏನೂ ಸಿಗುವದಿಲ್ಲ ಯಾಕೆಂದರೆ ನೀನು ಅವನನ್ನು

ನಿನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಹುಡುಕುತ್ತಿಲ್ಲ.

-ಸಂತ ಕರ್ಣೀರ